



Kenneth Greve – Tuomas Kantelinen

Pieni merenneito

Den lilla sjöjungfrun

Kaksinäytöksinen baletti H. C. Andersenin sadun pohjalta
Balett i två akter efter H. C. Andersens saga

Ensi-ilta Suomen kansallisbaletissa / Premiär på Finlands nationalbalett 23.10.2015

Koreografia, dramaturgia ja tekstit / Koreografi, dramaturgi och texter Kenneth Greve
Musiikki / Musik Tuomas Kantelinen
Lavastus / Scenografi takis
Puvut / Kostymer Erika Turunen
Valaistus / Ljusplanering Kalle Ropponen
Projisointisuunnittelu / Planering av projiceringarna Jouka Valkama
Naamiointi / Maskering Virpi Ketko
Dramaturginen yhteistyö ja suomenkieliset tekstit / Dramaturgiskt samarbete och finska texter Juhani Koivisto
Koreografian assistentti / Koreografens assistent Marie-Pierre Greve
Balettimestari, teosvastaava / Ansvarig balettmästare Ingrid Němečková
Balettimestarit / Balettmästare Francis Guardia, Joseph Kerwin, Tuuli Tuominen-Sandell
Harjoittaja / Repetitör Henrik Burman
Lasten harjoittaja / Repetitör för barnen Nora Nurminen

19.1.2019 klo / kl 14.00 23. esitys / 23 föreställningen

Musiikinjohto / Dirigent Erkki Lasonpalo

Pieni merenneito /	
Den lilla sjöjungfrun	Yimeng Sun
Prinssi / Prinsen	Sergei Popov
Vierasmaalainen prinsessa /	
Den utländska prinsessan	Rebecca King
H. C. Andersen	Ville Mäki
Noita / Sjöhäxan	Terhi Talo
Suurlähettiläs / Ambassadören	Jani Talo
Taloudenhoitaja / Hushållerskan	Anna Konkari
Tanssiaisat, solistit / Balen, solister	Abigail Sheppard, Hanako Matsune
	Frans Valkama, Jonathan Rodrigues

Paholaiset / Djävlar	Milla Eloranta, Anna Sariola
Meduusat / Medusor	Samuli Poutanen, Giuseppe Martino
	Hatice Çağla Ertürk, Stefania Cardaci-Krčmář, Ella Puurtinen
	Gianmarco Romano, Juntaro Coste, Emrecan Tanış
Merenneidon sisaret (1. näytös) / Sjöjungfruns systrar (akt I) (2. näytös / akt II)	Pauline Simon, Iga Krata, Elena Ilyina, Emilia Števik
Meren aallot / Vågor	Sofia Gustafsson, Katariina Luukas, Ella Puurtinen
Tanssiaiset / Balen	Samuli Poutanen, Maksim Tšukarjov, Giuseppe Martino
	Suvi Honkanen, Valeria Quintana, Iga Krata, Pauline Simon, Hatice Çağla Ertürk, Emilia Števik
	Nikolas Koskivirta, Juntaro Coste, Hasan Topçuoğlu, Gianmarco Romano, Kamill Ariston Chudoba, Alfio Drago
Meren oliot / Sjövarelser	Charlotte Schauman-Mäki, Sari Ikonen, Sari Stenholm, Mai Komori, Emmi Pennanen, A Hyun Shin, Maria Tamminen, Claire Teisseyre
	Benjamin Kuefler, Evaldas Bielinis, Eemu Äikiö, Gabriel Davidsson, Lucas Jerkander, Cauê Frias, Samuel Haramo, Aapo Kokkonen
Meritähti / Sjöstjärnan	Ira Lindahl
Tummat kalat / Mörka fiskar	Hasan Topçuoğlu, Nikolas Koskivirta, Atte Kilpinen
Pikkuruiset merenneidot / Pyttesmå sjöjungfrur	Mea Penttinen, Iisa Hintikka, Amanda Voutilainen
Hovineiti / Hovfröken	Edita Raušerová
Balettimestari / Balettmästaren	Jouka Valkama
Kapellimestari / Dirigenten	Antti Keinänen
Tuottaja / Producenten	Linas Kavaliauskas
Kukkakauppias / Blomsterhandlaren	Viola Länsivuori
Pyöräilijä / Cyklisten	Johan Pakkanen
Viulunsoittaja / Violinspelaren	Xiaoyu He
Torvensoittaja / Hornblåsaren	Mariusz Morawski
Hoviväki / Hovfolk	Tuuli Tuominen-Sandell, Francis Guardia, Ingrid Němečková
	Joseph Kerwin, Kimmo Sandell, Pasi Leppänen
Vahtimestari / Vaktmästaren	Konsta Roos
Lehtipoika / Tidningspojken	Juuso Meklin
Ompelijattaret / Sömmerskor	Katariina Luukas, Leonora Nummi
Maskeeraaja, peruukkimestari / Maskören, perukmästaren	Ella Puurtinen
Lavastemaalari / Kulissmålaren	Johan Pakkanen
Pianonsoittaja / Pianospelaren	Petia Ilieva
Balettioppilaat / Balettelever	Eva Mustonen, Karin Jacobs, Marianna Keto
	Miika Rissanen, Nooa Kenttä, Jesse Lehto
Kuningas / Kungen	Wilfried Jacobs
Nuori noita / Unga häxan	Aida Ahokanto
Pelottava lapsi / Skrämmande barn	Eva Mustonen
Hukkunut lapsi / Drunknat barn	Juuso Meklin
Tinasotamies / Tennsoldaten	Alfio Drago
Lastenhoitaja / Barnsköterskan	Marjaterthu Willman
Balettitanssija / Balettdansösen	Abigail Sheppard
Vieteriukko / Gubben i lådan	Konsta Roos
Lelusotilaat / Leksakssoldater	Juuso Meklin, Anastasia Zaitsoff, Emilia Manninen, Sofia Mekkila, Frida Stenvall, Eva Mustonen, Minja Vilpponen, Karin Jacobs
Todellinen prinsessa / Prinsessan på ärten	Emilia Števik
Keisari / Kejsaren	Joseph Kerwin

Satakieli / Näktergalen	lisa Hintikka
Lumikuningatar / Snödrotsningen	Petia Ilieva
Ruma ankanpoikanen /	
Den fula ankungen	Mea Penttinen
Nuori joutsen / Unga svanen	Frida Stenvall
Ankanpoikaset / Ankungar	Anastasia Zaitsoff, Sofia Mokkila, Oona Noras
Ankat / Ankor	Ella Puurtinen, Katariina Luukas, Sofia Gustafsson
Joutsenet / Svanar	Ira Lindahl, Viola Länsivuori, Leonora Nummi
Pieni tulitikkutyttö /	
Flickan med svavelstickorna	lisa Hintikka
Isä / Far	Johan Pakkanen
Rikas mies / Rik man	Teemu Tainio
Rikas nainen / Rik kvinna	Marjaterstu Willman
Rikas tyttö / Rik flicka	Amanda Voutilainen
Apinaorkesteri / Aporkesteren	Katariina Luukas, Sofia Gustafsson, Ella Puurtinen, Viola Länsivuori, Leonora Nummi, Hatice Çağla Ertürk
Kertoja / Berättare	Jukka Pitkänen
Noidan ääni / Häxans röst	Anandah Kononen

Suomen kansallisbaletti / Finlands nationalbalett
Suomen kansallisoopperan orkesteri / Finlands nationaloperas orkester
Suomen kansallisoopperan ja -baletin balettioppilaitos /
Balettläroanstalten vid Finlands nationalopera och -balett

Suomenkielinen käännös tekstityslaitteessa Maria Kynsijärvi
Svensk text i textmaskinen Karin Nynäs-Aspö
English surtitles Eva Malkki

Kesto väliaikoinen / Längd 2 t 40 min, 1 väliaika / paus
1. näytös/akt 1 t 5 min, väliaika/paus 35 min, 2. näytös/akt 1 t

Esityksen kuvaaminen ja musiikin taltiointi on ehdottomasti kielletty.
Fotografering och bandinspelning är icke tillåtet.

Esityksen kahdessa kohtauksessa käytetään 3D-laseja, jotka voi lainata katsomon sisäänkäyntien yhteydessä olevista telineistä. Kertoja antaa ohjeita, kun laseja kannattaa käyttää.

Tietoa tanssijoista, orkesterista ja kapellimestarista: oopperabaletti.fi/talo/ihmiset

Tanssijat



Orkesteri ja kapellimestari



#baletti #pienimerenneito
oopperabaletti.fi

HELSINGIN SANOMAT

VARMA

STOCKMANN